



**KORG**

**Loading the OS**

**Charger le Système**

**Laden des  
Betriebssystems**

**Caricamento del  
sistema operativo**

**オペレーティング・  
システムのロード**

**Cargar el SO**

## Loading Korg SV-1's Operating System

From time to time, Korg could release a new version of the operating system, that can be freely downloaded from one of our web sites. Here is how to load it into your SV-1.

1. Before loading the new operating system, please connect your SV-1 to a personal computer via a standard USB cable.
2. If it is not turned off, turn your SV-1 off.
3. While keeping the FAVORITE 1 and FAVORITE 8 buttons pressed, turn the SV-1 on. Keep the two buttons pressed, until the FAVORITE buttons 1 and 2 will light up.
4. Press the FAVORITE 1 button, and it will start flashing. After a delay (30 seconds or more), the "KORG USER" drive unit should appear on the desktop of your computer. This is the area of the internal memory reserved to system updates inside your SV-1.
5. Copy the "sv1.pkg" file (that you downloaded from one of our web sites) into the "KORG USER" drive unit (i.e., into the SV-1).
6. When the copy operation has ended, please eject the "KORG USER" drive unit from your computer, and wait until the drive icon has disappeared from its desktop or list of drives.
7. After the drive icon has disappeared, press the FAVORITE 1 button again, to make it stop flashing. After a few seconds, all the LEDs around the DRIVE knob will start flashing. This means that the operating system is loading.
8. Wait until all the FAVORITE buttons will start flashing. At this point, the operation is completed. Turn the SV-1 off, and then on again.

## Installing the SV-1 Editor

After having updated the operating system of your SV-1, also download and install the latest version of the SV-1 Editor, you can find it on one of our web sites.

Instructions on how to install the SV-1 Editor are in the SV-1 Editor Guide supplied with the software (in the "Accessory Disk" CD coming with the instrument) or downloaded from one of our web sites.

## Korg SV-1 web sites

You can download the software and manuals from any of our web sites:

<b>Korg Inc.</b> www.korg.co.jp	<b>Korg USA</b> www.korg.com	<b>Korg Italy</b> www.korgpa.com
------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------

*Copyright © 2010 Korg Italy Spa*

## Charger le système d'exploitation du Korg SV-1

Il peut arriver que Korg sorte une nouvelle version du système d'exploitation. Cette version peut être téléchargée gratuitement à partir d'un de nos sites web. Voici comment la charger dans votre SV-1.

1. Avant de charger le nouveau système d'exploitation, branchez votre SV-1 à un ordinateur personnel avec un câble USB standard.
2. Si le SV-1 est sous tension, mettez-le hors tension.
3. Maintenez ensuite les boutons FAVORITE 1 et FAVORITE 8 enfoncés et mettez le SV-1 sous tension. Maintenez les boutons FAVORITE 1 et 2 enfoncés jusqu'à ce qu'ils s'allument.
4. Appuyez sur le bouton FAVORITE 1; il se met à clignoter. Après un certain temps (30 secondes ou plus), la mémoire "KORG USER" devrait apparaître sur le bureau de votre ordinateur. Cette zone de la mémoire interne du SV-1 est consacrée aux mises à jour du système.
5. Copiez le fichier "sv1.pkg" (que vous avez téléchargé d'un de nos sites web) dans la mémoire "KORG USER" (c.-à-d. dans le SV-1).
6. Quand la copie est terminée, éjectez la mémoire "KORG USER" de votre ordinateur et attendez que l'icône de la mémoire ait disparu du bureau ou de la liste de lecteurs.
7. Appuyez de nouveau sur le bouton FAVORITE 1 pour qu'il cesse de clignoter. Après quelques secondes, tous les témoins entourant la commande DRIVE se mettent à clignoter. Ils indiquent que le système d'exploitation est en cours de chargement.
8. Attendez jusqu'à ce que tous les boutons FAVORITE se mettent à clignoter. L'opération est alors terminée. Mettez le SV-1 hors tension puis à nouveau sous tension.

## Installer 'SV-1 Editor'

Après avoir mis le système d'exploitation du SV-1 à jour, téléchargez et installez également la dernière version de "SV-1-1 Editor". Elle est disponible sur nos sites web.

Pour savoir comment installer "SV-1 Editor", lisez le guide fourni avec le logiciel "SV-1 Editor" (il se trouve sur le CD "Accessory Disk" livré avec l'instrument) ou téléchargé d'un de nos sites web.

## Sites web Korg SV-1

Vous pouvez télécharger les logiciels et les modes d'emploi à partir d'un des sites web suivants:

<b>Korg Inc.</b>	<b>Korg USA</b>	<b>Korg Italy</b>
<a href="http://www.korg.co.jp">www.korg.co.jp</a>	<a href="http://www.korg.com">www.korg.com</a>	<a href="http://www.korgpa.com">www.korgpa.com</a>

Copyright ©2010 Korg Italy Spa

## Laden des Korg SV-1-Betriebssystems

Hin und wieder veröffentlicht Korg eine neue Version des Betriebssystems, die wir dann auf unserer Webpage kostenlos zum Download anbieten. Bitte verfahren Sie folgendermaßen, um es zum SV-1 zu übertragen.

1. Verbinden Sie das SV-1 mit einem USB-Port Ihres Computers, bevor Sie das Betriebssystem laden.
2. Wenn das SV-1 noch eingeschaltet ist, müssen Sie es ausschalten.
3. Halten Sie den FAVORITE 1- und FAVORITE 8-Taster gedrückt, während Sie das SV-1 einschalten. Halten Sie die Taster so lange gedrückt, bis FAVORITE 1 und 2 leuchten.
4. Drücken Sie den FAVORITE 1-Taster, damit er zu blinken beginnt. Nach einer Weile (30 Sekunden oder mehr) müsste erscheint ein Laufwerk namens „KORG USER“ auf dem Desktop Ihres Computers. Das ist der Bereich des SV-1, zum dem man Updates des Betriebssystems kopieren kann.
5. Kopieren Sie die „sv1.pkg“-Datei (die Sie sich von unserer Webpage heruntergeladen haben) zum „KORG USER“-Laufwerk (und damit zum SV-1).
6. Wenn die Datei kopiert ist, müssen Sie das „KORG USER“-Laufwerk wieder abmelden und warten, bis das zugehörige Symbol vom Desktop und/oder aus der Laufwerksliste verschwindet.
7. Drücken Sie den FAVORITE 1-Taster erneut, damit er aufhört zu blinken. Nach ein paar Sekunden beginnen alle Dioden des DRIVE-Reglerkranzes zu blinken. Das bedeutet, dass das Betriebssystem geladen wird.
8. Warten Sie, bis alle FAVORITE-Taster blinken. Das bedeutet, dass die Operation beendet ist. Schalten Sie das SV-1 aus und wieder ein.

## Installieren des SV-1 Editors

Nach der Aktualisierung des SV-1 müssen Sie sich auch die neue Version des SV-1 Editor von einer unserer Webpages herunterladen.

Hinweise zur Installation des SV-1 Editor finden Sie in der Anleitung der Software (siehe z.B. die „Accessory Disk“-CD, die zum Lieferumfang des Instruments gehört aber auf einer unserer Webpages).

## Korg SV-1 Webpages

Die Software und Anleitungen stehen unter folgenden Adressen zum Download bereit:

<b>Korg Inc.</b>	<b>Korg &amp; More</b>	<b>Korg USA</b>	<b>Korg Italy</b>
<a href="http://www.korg.co.jp">www.korg.co.jp</a>	<a href="http://www.korg.de">www.korg.de</a>	<a href="http://www.korg.com">www.korg.com</a>	<a href="http://www.korgpa.com">www.korgpa.com</a>

*Copyright ©2010 Korg Italy Spa*

## Caricare il sistema operativo di Korg SV-1

Korg potrebbe rilasciare nuove versioni del sistema operativo di SV-1, che è possibile prelevare gratuitamente da uno dei nostri siti web. Ecco come caricare il nuovo sistema operativo in SV-1.

1. Prima di caricare il nuovo sistema operativo, collegate l'SV-1 ad un personal computer per mezzo di un cavo USB standard.
2. Se non è spento, spegnete l'SV-1.
3. Mentre tenete premuti i pulsanti FAVORITE 1 e FAVORITE 8, accendete l'SV-1. Tenete premuti questi due pulsanti, finché non si illuminano i pulsanti FAVORITE 1 e 2.
4. Premete il pulsante FAVORITE 1, in modo che inizi a lampeggiare. Dopo un certo tempo (30 secondi o più), sulla scrivania del computer dovrebbe apparire l'unità drive "KORG USER". Si tratta dell'area di memoria riservata agli aggiornamenti di sistema all'interno dell'SV-1.
5. Copiate il file "sv1.pkg" (prelevato da uno dei nostri siti web) nell'unità drive "KORG USER" (cioè nell'SV-1).
6. Al termine della copia, occorre espellere l'unità drive "KORG USER" dal computer, e attendere finché la sua icona non sia scomparsa dalla scrivania o dalla lista dei dischi.
7. Una volta scomparsa l'icona del drive, premete nuovamente il pulsante FAVORITE 1 per farlo smettere di lampeggiare. Dopo alcuni secondi, tutti i LED attorno alla manopola DRIVE iniziano a lampeggiare. Questo significa che il sistema operativo è in fase di caricamento.
8. Attendete fino a quando non iniziano a lampeggiare tutti i pulsanti FAVORITE. A questo punto, l'operazione è completata. Spegnete l'SV-1 e poi riaccendetelo.

## Installare l'SV-1 Editor

Dopo avere aggiornato il sistema operativo dell'SV-1, effettuate anche il download della versione più aggiornata dell'SV-1 Editor, che potete trovare in uno dei nostri siti web.

Le istruzioni su come installare l'SV-1 Editor sono contenute nel Manuale dell'Editor fornito insieme al software (nel CD "Accessory Disk" che arriva con lo strumento) o da prelevare da uno dei nostri siti web.

## Siti web di Korg SV-1

Potete trovare il software e i manuali di SV-1 su uno dei nostri siti web:

<b>Korg Inc.</b>	<b>Korg USA</b>	<b>Korg Italy</b>
<a href="http://www.korg.co.jp">www.korg.co.jp</a>	<a href="http://www.korg.com">www.korg.com</a>	<a href="http://www.korgpa.com">www.korgpa.com</a>

## SV-1 のオペレーティング・システムのロードについて

オペレーティング・システム (OS) を SV-1 にロードする方法を説明します。

**NOTE:** OS をロードする前に、大切なデータは、SV-1 エディターを使用してコンピューターへ保存してください。

**HINT:** OS をロードした後は、ペダルのキャリブレーションを実行し、ペダルの感度を調整してください (詳しくは取扱説明書の p.29 を参照)。

### ロードの手順

以下の手順で、新しい OS を SV-1 にロードします。

1. SV-1 の電源が入っていないことを確認してください。
2. USB ケーブルで SV-1 とコンピューターを接続します。
3. FAVORITE ボタンの 1 と 8 を押しながら SV-1 の電源を入れ、FAVORITE ボタンの 1 と 2 が点灯するまで押し続けます。
4. FAVORITE ボタンの 1 を押します。  
ボタンが点滅を始めます。30 秒程経つと "KORG USER" ドライブがコンピューターのデスクトップに現れます。
5. ダウンロードした "sv1.pkg" ファイルを、"KORG USER" ドライブ内にコピーします。
6. "KORG USER" ドライブをイジェクトし、ドライブのアイコンがデスクトップ (またはドライブの一覧) から消えるまでお待ちください。
7. FAVORITE ボタンの 1 を押すと、ボタンの点滅が止まります。  
数秒後 DRIVE ノブ周辺の LED が点滅を開始し、OS をロード中であることを表します。その後、すべての FAVORITE ボタンが点滅したら、OS のロードは終了です。
8. SV-1 の電源を入れ直してください。

## SV-1 エディターのインストール方法

SV-1 の OS をアップデートしたら、最新バージョンの SV-1 エディターをインストールしてください。SV-1 エディターは、以下のホームページからダウンロードできます。SV-1 エディターのインストール方法については、SV-1 エディター・ガイドを参照してください。

## OS および SV-1 エディターをダウンロード可能なホームページ一覧

最新バージョンの OS と SV-1 エディターは、以下のホームページから入手できます。

株式会社コルグ www.korg.co.jp	Korg USA www.korg.com	Korg Italy www.korgpa.com
---------------------------	--------------------------	------------------------------

## Carga de sistemas operativos en el Korg SV-1

Periódicamente, Korg podría lanzar una nueva versión del sistema operativo, que puede ser libremente descargado de uno de nuestros sitios web. Este es el procedimiento de carga en el SV-1.

1. Antes de cargar el nuevo sistema operativo, por favor conecte el SV-1 a un ordenador personal mediante un cable USB estándar.
2. Si no está apagado, apague el SV-1.
3. Mientras mantiene pulsados los botones FAVORITE 1 y FAVORITE 8 encienda el SV-1. Mantenga los dos botones pulsados hasta que los botones FAVORITE 1 y 2 se iluminen.
4. Pulse el botón FAVORITE 1, que comenzará a parpadear. Después de un momento (30 segundos o más), la unidad de disco "KORG USER" debe aparecer en el escritorio de su ordenador. Esta es el área de memoria interna reservada a las actualizaciones del sistema dentro del SV-1.
5. Copie el archivo "sv1.pkg" (que ha descargado de uno de nuestros sitios web) en la unidad "KORG USER" (es decir, dentro del SV-1).
6. Cuando la operación de copia haya terminado, por favor, expulse la unidad "KORG USER" de su ordenador, y espere hasta que el icono de la unidad haya desaparecido de su escritorio o de la lista de unidades.
7. Pulse el botón FAVORITE 1 de nuevo, para que deje de parpadear. Después de unos segundos, todos los LEDs alrededor del botón DRIVE comenzarán a parpadear. Esto significa que el sistema operativo está cargando.
8. Espere hasta que todos los botones FAVORITE comiencen a parpadear. En este punto, la operación está completada. Apague y vuelva a encender el SV-1.

## Instalación del Editor SV-1

Después de haber actualizado el sistema operativo del SV-1, descargue e instale la última versión del Editor SV-1, que puede encontrar en uno de nuestros sitios web.

Las instrucciones sobre cómo instalar el Editor SV-1 están en la Guía del Editor SV-1 que se suministra con el software (en el CD "Accessory" que viene con el instrumento) o descárguelo de uno de nuestros sitios web.

## Sitios web Korg SV-1

Puede descargar el software y los manuales de cualquiera de nuestros sitios web:

<b>Korg Inc.</b>	<b>Korg USA</b>	<b>Korg Italy</b>
<a href="http://www.korg.co.jp">www.korg.co.jp</a>	<a href="http://www.korg.com">www.korg.com</a>	<a href="http://www.korgpa.com">www.korgpa.com</a>

Copyright © 2010 Korg Italia Spa